

**Zeitschrift:** Gazette / Oldtimer Club Saurer  
**Herausgeber:** Oldtimer Club Saurer  
**Band:** - (2019)  
**Heft:** 113

**Artikel:** Ein tolles Geschenk  
**Autor:** Hasler, Max  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1037513>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ein tolles Geschenk

Text: Max Hasler

Fotos: Markus Vonwiller

Anfangs September 2019 haben wir, das Saurer Museum, ein spannendes Angebot aus Zürich bekommen. Martin Ryffel hatte zwei Saurer Fahrzeuge zu vergeben. Ein Militär Fahrzeug M8 Jg. 1944 und ein Postauto 3DUX Jg. 1963. Beide Fahrzeuge in gutem Zustand. Es fiel uns schwer einen Entscheid zu treffen, alle wissen, wir haben trotz DEPOT Platzprobleme. Den M8 mussten wir dankend ablehnen, so ein Oldtimer steht bereits bei uns im Museum.

Beim Postautoentscheid hatten die «gelb» Angehauchten (Postautofans) die Oberhand – somit übernehmen wir den 3DUX als seltenes Fahrzeug sehr gerne. Hierbei handelt es sich um einen Unterflur-Typ (Motor zwischen den Achsen) mit Vorwähl-Getriebe und Flüssigkeits-Kupplung.

## **Mittwoch, 6. November 2019, 08.00 Uhr**

Die beiden Postautospezialisten Peter Hungerbühler und der Schreibende werden vom Werkstattchef, Markus Vonwiller, nach Zufikon gefahren. Dort werden wir von Martin Ryffel, dem 3DUX-Besitzer, herzlich empfangen. Der Bus war in einer Halle untergebracht. Schon nach erstem Augenschein waren wir drei vom Zustand begeistert. Martin erklärte uns auch die Eigenheiten und Zutaten am Fahrzeug. Ein Druck auf den Anlasser und der Motor bewegte das Fahrzeug ins Freie. So konnte von uns auch noch zwei eigene Batterien eingebaut werden.

Der Vertrag wurde unterschrieben und mit etwas Wehmut übergab uns Martin den Schlüssel. Man merkte: der gelbe Wagen war ihm ans Herz gewachsen! (Gut, dass Martin ein OCS-Mitglied ist und so seinen Schatz jederzeit besuchen kann...)

## **Eine aufregende Fahrt**

Martin wünschte uns eine gute Heimfahrt nach Arbon. Peter setzte sich ans Steuer (mit Servo-Lenkung!) und los ging die Fahrt. Sowohl Peter als auch ich fühlten uns wie in jungen Jahren, herrlich! Ach ja, etwas Diesel konnten wir auch noch gebrauchen und so fuhren wir noch eine Tankstelle an. Via Baden – Otelfingen – Bülach fuhren wir nach Winterthur, im Forrenberg nahmen wir das Mittagessen ein. Nun war Fahrer-

wechsel angesagt und ich durfte das Fahren übernehmen. Durchs Thurgau erreichten wir die Geburtsstätte vom 3DUX in Arbon. Es war eine schöne und problemlose Fahrt zum DEPOT in Arbon. Halt, fast ohne Probleme! Gerade vor dem DEPOT versagte der Anlasser, aber mit Hilfe von Markus wurde auch das schnell behoben. Nun steht unser gelber Museums-Neuankömmling im DEPOT – willkommen zurück zu Hause in Arbon!



*Peter Hungerbühler, Max Hasler und Martin Ryffel bei der Schlüsselübergabe*



# Inserate

## EFAP Uhr zu Verkaufen



- Revidiert mit 8 Tage Laufwerk
- Läuft einwandfrei und genau
- Durchmesser von 9,5 cm  
(vom äussersten Rand gemessen)
- Die Uhr befindet sich in einem tadellosen Zustand

**Preis Fr. 950.-, verhandelbar!**

Bitte melden bei:  
Katharina G. Bender  
Kreuzlingerstrasse 120 / 8587 Oberaach  
Tel. 071 / 410 21 51  
katharina.bender@swissonline.ch

## zu Verkaufen

### **SAURER 2DM 4x4**

Langmaterial, Fahrzeug mit Seilwinde und Selbstlenker Schelling

### **BERNA 2 US 4x2**

4 Zylinder, 8-Gang Getriebe, Brückenaufbau Jg.1958

### **FBW AX 4x4**

Brückenaufbau, Seilwinde, Jg. 1953

Bitte melden bei:  
Tel. +41 (0) 79 406 73 01  
wespej@yahoo.es

## Die neue Saurer-Uhr

### **Rückseite**

- Saphirglas-Boden, um das dekorierte Werk mit gebläuten Schrauben und Schwanenhals-Feinregulierung zu zeigen
- Auf der Automatik-Schwungmasse: Laserprint Saurer-Treppengiebel
- Gehäuseboden mit Gravur: SAURER MUSEUM ARBON
- Nummeriert von 001 – 050
- Mit Zertifikat

### **Werk**

- STP Uhrwerk Cal. STP3-13; ein mechanischer, kugelgelagerter Automat der Spitzenklasse
- Sekundenstopp
- Datum-Schnellkorrektur
- 26 Rubinstein
- 44 Stunden Gangreserve
- Vor der Auslieferung wird der Gang der Uhr nochmals überprüft und ggf. exakt nachreguliert, anschliessend erfolgt ein 170 Stunden-Funktionstest des Automaten/Datum und der Ganggenauigkeit

### **Vorderseite**

- Gehäuse Edelstahl poliert
- Saphirglas entspiegelt
- Zifferblatt mattiert und versilbert
- Handgebläute Stahlzeiger
- Zentrumsekunde
- Datumsanzeige
- Saurer Logo in Saurer-Blau



Originalgrösse  
41mm Durchmesser

**100% Schweizer Produkt**

### **Uhrband**

- Kalbsleder, mit Gravur SAURER auf Schliesse

**Verkaufspreis: Fr. 1'800.-**

Vom End-Verkaufspreis gehen Fr. 100.- in die OCS-Museumskasse

Bestellung: direkt an Ruedi Baer per Mail  
baerrudolf@swissonline.ch oder per Post an  
Tutilostrasse 57, 9011 St. Gallen  
Lieferung: auf Anfrage, gegen Vorauszahlung

Flyer zum herunterladen: [www.saurermuseum.ch/](http://www.saurermuseum.ch/)  
Vergangene Anlässe / «Die neue Saurer-Uhr ist da!»